

# 第一部 群山的故事

## 一、臺灣的山<sup>1</sup>

### (一) 特徵

臺灣的總面積比日本九州小一點，不過其三分之二都是山，此外，3,000 公尺以上的高地佔總面積的 1%，至於 1,800 公尺以上的佔了 15%，臺灣之所以被認為高山國，就是因為上述理由。

臺灣山脈是從東西兩邊受壓力的褶曲山脈，南北有中央山脈、新高山脈、阿里山山脈，以及海岸山脈相互平行，其中以中央山脈與新高山脈最奪目光。中央山脈偏於本島中央或東邊，也是各州、各廳的界線，從本島北部的東海岸烏岩角開始，連了南湖大山、中央尖山、合歡山、耆萊主山、能高山、丹大山、烏拉孟山、秀姑巒山、關山與大武山等高峰，終於到恆春半島，終點在本島最南端的ガランピー（Garanpii，鵝鑾鼻）。新高山脈也從北東部的海岸三貂角開始，沿著中央山脈的西邊，不過途中有許多溪谷而分成兩段，北半段稱為「次高山彙」，南半段稱為「新高山彙」，次高山彙除了次高山<sup>2</sup>外，還有大霸尖山、桃山、大雪山等高山，至於新高山彙有本島最高峰的新高山<sup>3</sup>、巒大山、郡大山、南玉山等高峰。

臺灣就是高山之島，據說 3,030 公尺以上的山有 48 座，但這個數字只包含膾炙人口的山，實際上有更多所謂的無名山，不過其中幾個無名山是被居住當地的高砂族稱呼過的，將這些山加起來會有 120 座，這就是臺灣常被稱為高山國的原因。

這些臺灣之山的第一個特徵是：規模非常大。昭和 5 年（1930）的春天，英國登山家的 Murray Walton 來臺灣爬了新高山、次高山、南湖大山等，當時他說「有一句日語叫阿爾卑斯，我爬了臺灣的山感到這種山才名實相符。阿爾卑斯是又高又寬闊的一片高原，瑞士的阿爾卑斯有許多高原與高山植物，這些東西讓一座山變得更美，但這種阿爾卑斯在日本非常少見，日本的飛驒山脈與赤石山脈較不適合叫日本阿爾卑斯，而連綿不斷的臺灣高山，才能叫臺灣阿爾卑斯或日本阿

---

<sup>1</sup> 本稿為昭和 12 年（1937）7 月由 J.F.A.K. 廣播至全國，以及昭和 13 年（1938）7 月 18 日再從同一地點廣播的「山岳講座」之部分內容總結。曾在《臺灣山岳》（第 10 號，1939 年 3 月）刊出此文，標題為〈山岳講座：臺灣に於ける登山の特異性〉。

<sup>2</sup> 今稱「雪山」，但書寫當時此舊稱仍在使用的。

<sup>3</sup> 今稱「玉山」，但書寫當時此舊稱仍在使用的。

爾卑斯。」我對他的這一段話印象非常深刻。另外一位丸山靜夫，他平常與神戶商科大學山岳社的社員一起住在日本阿爾卑斯的其中一個地方「白馬岳」的山腳，並在那裡當導覽，昭和 11 年（1936）的春天，丸山先生來臺灣爬了次高山、大霸尖山和南湖大山，當時他堅決地說過「臺灣的山感覺非常大，可能是因為其標高都很高，若將日本阿爾卑斯的山比喻成公園裡的山，那臺灣的山就是山裡的山。」我本身沒什麼爬山的經驗，對山也不熟悉，所以難以比較內地之山與臺灣之山，不過我相信從上述兩位的話語，可知道臺灣山的規模有多大。

第二個特徵是：美麗的風景。雖然地理的關係，一年中都不會下雪，但有寬闊的大平原，且在大平原上有許多高山植物盛開，美麗得無法形容，我們對這片壯觀只能入迷。我有時會聽到有人說臺灣山上都沒有花園，但這種話都是對臺灣山不熟悉的人所說，實際去就會知道到處都能看見，尤其是從大水窟山至秀姑巒山那一區，以及從畢祿山至中央尖山那一區的花園真漂亮。昭和 12 年（1937）的夏天，我要從大水窟山到丹大山附近，因此我那天早上 4 點從南駐在所出發，之後在大水窟山山腹再上去一點的地方看到日出，當初走路時天還很暗都沒注意到，結果天亮才發現我在走的草原，原來是一片美麗的花園，我還記得當時驚訝到我的腳步不禁地停下來了。此外，因為水成岩（沉積岩）的關係，形成的溪谷非常深，清流滔滔不絕地流過去，這樣的清水淤塞看起來會是透藍色，變成像泡翡翠在裡面的淵，有時濺起的水花，浮光漾影而亮成銀色，其景觀非常好，タツキリ溪（Takkiri，塔次基里溪，立霧溪）和大甲溪等就是其中最美麗的溪谷。

第三個特徵：氣候帶來的豐富的生態系統，以及其變化。由於北回歸線剛好橫斷臺灣中部，臺灣平地只屬於熱帶及溫帶，氣候相當穩定，棲息的生物也有限，不過一旦進去山裡，氣候會隨著高度從熱帶、溫帶，最後變成寒帶，當然生物分布也有所變化，因此臺灣的山會被視為生物學者的寶庫，也是大自然的研究室。1 年 1、2 次，臺北附近的山會積雪，尤其是次高山與新高山在 1、2 月時，很多天都能看到積雪的現象，且最近在南湖大山、合歡山那一帶開始推行積雪期的登山活動，還能享受滑雪，此外合歡山及南湖大山也很適合作為滑雪場。

第四個特徵：有許多新境地，也就是文化人還未踏進的地方。當然，登山家的目的與渴望的東西不應該侷限在這些地方，但每個登山家確實對初次登攀及新路的開拓懷抱著憧憬，也是他們追求的目標。至於日本內地，幾乎沒有登山家還沒走過的地方，包括山頂、多麼小的稜線以及溪谷。畢竟在臺灣最近登山的趨勢

也盛起了許多，新境地愈來愈少了，但仍然有很多地方可以開拓，尤其是在岩稜的登攀與溯溪，目前還沒有人做過。新高山等以一般登山路去登山的人一年年增加，已多達幾千人了，不過從東山到北邊的岩稜，或者從南山到南玉山的岩稜，這些地方都只調查其中一部分而已，此外，關於如帶著戰鬥帽一樣，形狀奇特的大霸尖山，臺灣山岳會員昭和 2 年（1927）開拓了一條登山路，但之後都沒有出現新登山路。位於大霸尖山及次高山中間的シミタ（Shimita，素密達）之大斷崖、阿里山塔山之大岩壁等等，究竟誰能獲得初次登攀的榮譽呢？

第一次登山時盡量選容易走的路而試著到山頂，這並不只在臺灣，是登山界的一種趨勢，也就是「登山的第一期」。以這樣的方式來踏破了許多山後，接著挑戰縱走，如從甲山至乙山，從乙山又到丙山，這就是「登山的第二期」。在臺灣已經完成了第一期登山，第二期登山也即將完成了，從次高山到大霸尖山、從中央尖山至南湖大山、從秀姑巒山至丹大山，以及卑南主山至關山等，許多登山家長期以來都在尋找機會走這些縱走路線，不過這幾年逐漸完成了。那麼接下來的「登山的第三期」是哪一種登山呢？那就是「研究性登山」，以上述的新高山、大霸尖山等攀岩為首，將大本營設置在某一個地方並研究各方面，如新高下設置大本營，去登攀各新高山峰或各稜線，又或者是桃山的南邊，也就是大甲溪之源頭——七家灣溪附近設置大本營，並試著登攀次高山、素密達之大斷崖、大霸尖山等也是個有趣的計畫。還有其他研究性登山，就是溯流而上試著到山頂的「溯溪登山」，我們可以將目標設為新高山，從南邊的荖濃溪或楠梓仙溪開始也好，從北邊的沙里仙溪也很有趣；或者將目標設為次高山，然後從西邊的大安溪開始；或又將目標設為南湖大山，從西邊的大甲溪開始也是非常有趣的計畫。

我們剩下的一大趣味就是冬山的開拓。由於臺灣的高地都在山地（蕃地），有各種理由而到最近都不允許冬季的登山，因此冬季登山的紀錄到現在還很少。非常不幸的兩位臺北高等學校的學生昭和 12 年（1937）底在新高山遇難了，筆者第一次在臺東廳的山地看到這則新聞報導感到驚訝，但當時我的直覺並不是「可憐」，而是有了讓我頭痛的事，即是：臺灣的冬季登山終於看到曙光了，卻發生這種不幸，在冬季登山會不會遭致挫折，我心中有的就是這種憂慮，也擔心登山者及警察當局會不會認為冬天去的登山是一種危險的行為。幸好遇難的兩位沒有生命危險，也發現遇難的原因是針對冬山的準備不足，以及技術的不成熟，我相信得到了警察當局的體諒。即使是在夏山有許多登山經驗的人，都要記得冬山又是另一回事，不管是夏天還是冬天，絕對不能勉強，過度相信自己的實力也

會造成失敗。

## (二) 在臺灣登山之特異性

第一：因為臺灣每座高山都在山地，因此登山前需要向所屬單位繳交「入山願」<sup>4</sup>申請，許可後方可上山。因為這樣的緣故導致山行常受到掣肘，但畢竟是規定，我們也只能遵守，絕對無法未受許可，就前往登山，且來回的過程中，會住在山地的駐在所，也會有其他事還要請人家幫忙，所以不能嫌提交「入山願」的麻煩。除了新高山及次高山等很多人去爬的山之外，登山時幾乎都會在當地組織一個警備隊，警察也會跟你同行。

第二：高砂族的驅使，他們是登山時最好的導覽以及搬運工，他們生來愛狩獵，但被禁止私有獵槍，規定他們只能在需要時由駐在所借出去。高砂族們與我們一起去登山時，駐在所視人數決定借幾把獵槍，所以蠻常吃到預料之外的大餐。各部落（蕃社）都有一定的狩獵區域，他們連一步都不能從自己的區域踏出去，若違反這規定，常會造成部落之間的紛爭，因此如果你要走有不同狩獵區域的好幾座山，需照著其區域驅使不同部落的高砂族。筆者去年（1933）試著縱走，其路線是從畢祿山越過中央尖山後，到南湖大山，因為狩獵區域的關係，驅使了クバヤン社（Kabayan，古白楊社）<sup>5</sup>、タウサイ社（Tausai，陶賽社）<sup>6</sup>及シラツク社（Shiratsuku，西列克社）<sup>7</sup>的高砂族，另外，從大武山到霧頭山時，雖然兩個地方距離非常近，但還是因狩獵區域而驅使了下パイワン社（下Paiwan，下排灣社，舊筏灣部落）<sup>8</sup>、チヤリシ社（Chiyarishi，射鹿社）<sup>9</sup>及コチャボガン社

<sup>4</sup> 「入山願」，日治時期進入蕃地，需要到各州理蕃課申請入山願（入山申請）。

<sup>5</sup> クバヤン社，今稱古白楊社或可巴洋社，為太魯閣族舊社，位於立霧溪左岸畢祿山，立霧溪與瓦黑爾溪匯合處附近東南稜線，海拔 1,840 公尺高山之西南山腰至 1,140 公尺處。集居於クバヤン駐在所西方約 545 公尺處。參考臺灣總督府警務局、中央研究院民族學研究所編譯，《高砂族調查書：蕃社概況》（臺北：中央研究院民族學研究所，2011），頁 538-539。

<sup>6</sup> タウサイ（陶賽）社，「陶賽」為太魯閣族位於陶賽河流域部族統稱。參考臺灣總督府警務局、中央研究院民族學研究所編譯，《高砂族調查書：蕃社概況》，頁 542-547。

<sup>7</sup> シラツク社，今稱西列克社，為太魯閣族部落，位於中央尖山東南方，陶賽溪支流瓦黑爾溪匯合處之無名溪右岸山腰，海拔 1,200 公尺至 1,500 公尺之高地，從シラツク駐在所附近至南方 1.6 公里處，有 4 個集團。參考臺灣總督府警務局、中央研究院民族學研究所編譯，《高砂族調查書：蕃社概況》，頁 534-535。

<sup>8</sup> 下パイワン（下排灣）社，今稱筏灣，最初居住於 Kapayuwana，因時常受到南隘寮溪對岸之魯凱族好茶社（Qocapongan）攻擊，部落曾經 3 次遷移，第一次遷到 Kapayuanan，第二次遷到 Payuwan，第三次則遷到目前的排灣村。下パイワン社位於隘寮南溪上游伊塔普魯左岸山坡腰地，海拔約 718 公尺。1976 年筏灣、高燕、射鹿 3 個部落共同遷至牛角灣附近，成立新「筏灣村」，1986 年改名排灣村。參考臺灣總督府警務局、中央研究院民族學研究所編譯，《高砂族調查書：蕃社概況》，頁 290-291。

<sup>9</sup> チヤリシ（射鹿）社，位於隘寮南溪上游左岸伊塔普魯溪左岸，Itatalang 山山腰，海拔 960

(Kotyapugan, 古茶布安社, 舊好茶部落)<sup>10</sup>的高砂族。此外, 昭和 12 年(1937), 從秀姑巒山越過烏拉孟山, 縱走到丹大山時, 驅使了郡蕃與巒蕃, 但由於沒有丹蕃<sup>11</sup>, 放棄了從丹大山至大石公山的縱走。

昭和 3、4 年(1928、1929) 左右, 前輩們試著從次高山到大霸尖山就行動方向不明確, 引起了大混亂, 原因是當時高砂族在其狩獵區域推進得相當不順利所導致, 雖然是其區域, 不過在廣大的山中並沒有明確的界線, 所以在這樣的環境下進行登山事務是相當難的事。

登山必須考慮山地環境與高砂族的狩獵區域等因素, 再驅使高山族, 這件事確實令人覺得非常麻煩, 但克服了各種糾紛後才達到目標時會特別快樂, 尤其未來去喜馬拉雅山脈、阿爾卑斯山等遠方, 也要請求當地人的幫忙, 其實要瞭解每個高山族有不同習俗, 並要掌握在自己手中而好好地驅使他們, 這些知識去哪裡一定會幫到你的, 若能這樣想, 麻煩的過程也會變得非常有意義。

### (三) 登山路線

這裡的登山路線挑了在臺灣較大的登山隊, 或山地旅行時會使用的路線, 並分為 A、B、C 三種路線: A 為適合年長者、婦女或國小生; B 為適合國中生; C 為推薦專門學校以上的山岳社員, 以及其他受過相當訓練的人。

#### ● 登山日程圖

- (駐) : 警察官吏駐在所
- (警俱): 警察官吏駐在所附俱樂部
- (警療): 警察官吏駐在所附療養所
- (輕鐵): 私鐵或營林所木材運搬用的輕便鐵
- (露) : 露營地。

---

公尺處, 地勢為斜坡, 缺乏平坦地。參考臺灣總督府警務局、中央研究院民族學研究所編譯, 《高砂族調查書: 蕃社概況》, 頁 292-293。

<sup>10</sup> コチャボガン社 (Kotyapugan), 今稱舊好茶社或古茶布安社, 魯凱語稱 Qocapongan, 位於隘寮南溪右岸與支流伊塔普魯 (Itapulju) 溪之匯流處北方約 2.7 公里處, 阿緞富士山 (今井步山) 南方, 海拔 930 公尺。1977 年遷到好茶, 2009 年因莫拉克風災, 搬往瑪家鄉 Rinari。參考臺灣總督府警務局、中央研究院民族學研究所編譯, 《高砂族調查書: 蕃社概況》, 頁 270-271。林修澈編, 《台灣原住民部落事典》(新北: 原住民族委員會, 2018), 頁 270。

<sup>11</sup> 1934 至 1937 年, 布農族丹社群已被臺灣總督府「集團移住」, 因此山區已無布農族丹社群居住。參考鄭安晞, 《重返關門: 踏上布農丹社歸鄉路》(上)(臺北: 采繪軒文創美學公司), 頁 206-252。

● A 路線

1. 越過ララ山 (Rara, 拉拉山) 後到角板山 (橫斷道路)

第一天：臺北市→(輕鐵)→新店街→(臺車)→烏來(ウライ, Urai)<sup>12</sup>→  
リモガン(Rimogan, 林望眼)<sup>13</sup>(駐)

第二天：Rimogan→拉拉山→峠(Touge, 鞍部)(約 1,800 公尺)→ピヤサン  
(Piyasan, 比亞山)(駐)

第三天：比亞山→カギラン(Kagiran, 高義蘭, 高義)(駐)

第四天：高義→角板山(警俱)

第五天：角板山(臺車)→大溪街→(公車)→桃園車站→臺北市

2. 鹿場連嶺越 (橫斷道路)

第一天：新竹車站→(公車)→竹東街→(臺車)→シパジイ(Shipajii, 十  
八兒)→井上温泉(清泉溫泉)(警療)

第二天：井上温泉→佐藤或檜山(駐)

第三天：佐藤或檜山→モギリ(Mogiri, 觀霧)(駐)

第四天：Mogiri→上の島温泉(Uenoshima, 虎山溫泉)(警療)

第五天：上の島温泉→汶水→大湖街→(公車)→苗栗車站

3. 卑亞南、松嶺越 (橫斷道路)

第一天：羅東街→(輕鐵)→土場→シキクン(Shikikun, 四季)(警俱)

第二天：四季→卑亞南鞍部(駐, 1,909 公尺)

第三天：卑亞南鞍部→平岩山(駐)

第四天：平岩山→マレッパ(Mareppa, 馬列巴)(駐)

第五天：馬列巴→追分(駐)

第六天：追分→霧社

<sup>12</sup> 烏來(ウライ, Urai), 新北市烏來區烏來里 12-13 鄰的範圍, 泰雅語 uray 的音譯, 意指溫泉。該地名大致位於烏來街聚落西南西方約 350 公尺處, 即烏來消防局一帶。於南勢溪與桶後溪交會處一帶有溫泉湧出, 據說早年泰雅族人來到此地時, 驚呼「kiluh uray」, kiluh 為泰雅語「燙」的意思, uray 則指的是「溫泉」; 之後, 族人便以 uray 稱呼此地。但也有一說認為, uray 是含有小心的警語, 並非溫泉的意思。1899 年《十萬分之一臺灣全圖》中, 已有記載, 漢字地名則常寫作烏來或汙萊。參考國史館臺灣文獻館,《臺灣地名辭書》(卷十六 臺北縣)(南投: 國史館臺灣文獻館, 2013), 頁 1196-1200、1209-1212。

<sup>13</sup> リモガン(Rimogan, 林望眼, 又稱林茂岸), 部落遷移路線從 Pinsbkan 遷至 quriSqabu, 經過 hbunGogan 等地, 最後遷至 Tranan (Tranan、Mangan、Krmut、hbunSlaq)。參考林修澈編,《台灣原住民部落事典》, 頁 9。

第七天：霧社→眉溪→（臺車）→埔里街

4. 思源啞口、大甲溪越（橫斷道路）

第一、二、三天：與 3.一樣

第四天：平岩山→達見（駐）

第五天：達見→明治温泉（谷關温泉）（警療）

第六天：明治温泉→クラス（Kurasu，久良栖，松鶴）→（輕鐵）→豐原車站

5. 合歡山越（橫斷道路）

第一天：水里坑車站→（公車）→埔里→（臺車）→眉溪→霧社

第二天：霧社→合歡山（駐）

第三天：合歡山→登合歡山東峰頂（3,394 公尺）→関ヶ原（Sekigahara，關原）（警俱）

第四天：関ヶ原→セラオカ（Seraoka，西拉歐卡）（駐）

第五天：西拉歐卡→タビト（Tabito，塔比多，天祥）（警俱）

第六天：塔比多→峽口→（公車）→花蓮港街

6. 能高越（橫斷道路）

第一天：與 5.一樣

第二天：霧社→尾上（駐）

第三天：尾上→峠（2,850 公尺）→東能高（警俱）

第四天：東能高→坂邊（警俱）

第五天：坂邊→初音→（公車）→花蓮港街

7. 新高山

● A 方案 臺中州口

第一天：水里坑車站→（臺車）→東埔温泉（警療）

第二天：東埔温泉→八通關（警俱）

第三天：從八通關到新高山（3,950 公尺）往返，八通關或東埔温泉

第四天：往回走

● B 方案 臺南州口

第一天：嘉義車站→（輕鐵）→阿里山→（輕鐵）→新高口→鹿林山莊（警俱）

第二天：鹿林山莊→新高下（駐）

第三天：從新高下到新高山往返，新高山或鹿林山莊

第四天：往回走

● C 方案 花蓮港廳口

第一天：玉里車站→蕨（駐）

第二天：蕨→ターフン（Taifun，大分）（駐）

第三天：大分→大水窟（駐）

第四天：大水窟→八通關（警俱）

第五天：從八通關到新高山往返→往回走八通關以後的路

將 A、B、C 各方案組合起來會有以下幾種路線。

- 臺中州口→新高山→往臺南州口
- 臺中州口→新高山→往花蓮港口
- 臺南州口→新高山→往臺中州口
- 臺南州口→新高山→往花蓮港口
- 花蓮港口→新高山→往臺中州口
- 花蓮港口→新高山→往臺南州口

8. 八通關越（橫斷道路）

照著上述新高登山路線，從臺中州口到花蓮港口畫一條線，橫跨中央山脈。

9. 關山越（橫斷道路）

第一天：高雄市→（輕鐵）→楠梓庄→（公車）→六龜庄

第二天：六龜庄→ガニ（Gani，桃源）<sup>14</sup>（警俱）

第三天：桃源→マスホワル（Masuhowaru，梅山）（駐）

第四天：Masuhowaru→大關山（駐）

第五天：大關山→州廳界（2,901 公尺）

---

<sup>14</sup> ガニ（桃源），族人由東方之山（Hlasunga），一遷至 Marukisala（荖濃溪左岸），二遷至 Rarasakara（萬年松溪附近），向北三遷至荖濃溪左右兩岸，最後四遷至荖濃溪西岸河階臺地的現址。另有一說族人自 maungzavan 遷至大關山之 halipus-ung，再遷至小關山對岸 uasalvi'，後遷於馬里山 balisan（源自南鄒語 valai-sa）。日本時期，因發現該地拉阿魯哇族人稀少，領地卻極廣，加上拉阿魯哇族人反抗日本人侵入領地，戰爭發生頻傳，於是將大量布農族人集團移住遷入，以達到「以蕃治蕃」的政策，屬於布農族群社群為主。1920 年後歸高雄州旗山郡所轄，1945 年臺灣歸國民政府管轄，最初更名為雁介鄉，為「雁爾社」（Gani 社）的另一漢譯名，後嫌「雁爾」二字不雅，1956 年改稱為桃源鄉，取「世外桃源」之意，現屬於高雄市桃源區。參考林修澈編，《台灣原住民部落事典》，頁 254-255。

第六天：カイモス (Kaimosu, 戒茂司) → 新武路 (駐)

第七天：新武路 → (公車) → 里壠車站

#### 10. 内本鹿越 (横斷道路)

第一天：與 9. 一樣

第二天：六龜 → 溪南山 (駐)

第三天：溪南山 → 見晴 (駐)

第四天：見晴 → 州廳界 (2,250 公尺) → 壽 (駐)

第五天：壽 → 楓 (駐)

第六天：楓 → 鹿野車站

#### 11. 知本越 (横斷道路)

第一天：屏東車站 → (計程車) → サンテイモン (Santeimon, 三地門) → ブダイ (Budai, 霧臺) (駐)

第二天：霧臺 → 霧頭山 (駐)

第三天：霧頭山 → 州廳界 (1,667 公尺) → 知本山 (駐)

第四天：知本山 → 深山 (駐)

第五天：深山 → 知本溫泉 → (公車) → 臺東車站

### ● B 路線

#### 1. 大霸尖山

第一天：新竹車站 → (公車) → 竹東街 → (臺車) → 十八兒 → 井上溫泉 (警療)

第二天：井上溫泉 → 佐藤或檜山 (駐)

第三天：佐藤或檜山 → 井澤山 (伊澤山) 下 (露)

第四天：井澤山下 → 大霸尖山肩 (露)

第五天：從大霸尖山肩走到大霸尖山山頂 (3,573 公尺) → 井澤山下 (露)

第六天：井澤山 → Mogiri (駐)

第七天：Mogiri → 上の島溫泉 (警療)

第八天：上の島溫泉 → 汶水 → 太湖街 → (公車) → 苗栗車站

#### 2. 次高山

第一天：豐原車站 → (輕鐵) → 久良栖 → 明治溫泉 (警療)

第二天：明治温泉→達見（駐）

第三天：達見→平岩山（駐）

第四天：平岩山→シカヤウ山（Shikayau，志佳陽大山）（3,364 公尺）→次高山肩（露）

第五天：次高山登頂（3,931 公尺），平岩山，以下往回走原路或往回走 A 路線之 3. 越過卑亞南鞍部，並到羅東車站。

### 3. 南湖大山

第一天：與 A 路線之 3. 一樣

第二天：四季→エキジュウ（Ekijuu，耶克糾）（駐）→キレットイ小屋（Kirettoi，寄歷亭）（露）

第三天：寄歷亭→タケジン（Takejin，塔給金）→南湖大山北峰（3,580 公尺）→ブナツケイ（Bunakkei，布那奎）小屋（露）

第四天：布那奎→來回主山（3,740 公尺）→寄歷亭，以下往回走原路

### 4. 中央尖山

第一天：花蓮港街→峽口→塔比多（警俱）

第二天：塔比多→タウサイ（Tausai，陶賽）（駐）

第三天：陶賽→ビー・ウーミン（Bii Whimin，比屋名）（露）

第四天：來回從比屋名到中央尖山（3,703 公尺）的路

第五天：往回走

### 5. 能高山

第一、二天：與 A 路線之 6. 一樣

第三天：能高→能高山北峰（3,182 公尺）→能高山北側（露）

第四天：能高山北側→能高山（3,349 公尺）→能高（駐），以下往回走

### 6. 關山

A 路線之 8. 來回從大關山（駐）到關山（3,667 公尺）的路

### 7. 向陽山

A 路線之 9.

第五天：大關山（駐）→向陽山（3,611 公尺）→向陽（駐）

第六天：向陽→戒茂司（駐）→ブルブル（Buruburu，霧鹿）<sup>15</sup>（駐）

第七天：霧鹿→新武路→（公車）→里壠車站

## 8. 大武山

第一天：屏東車站→（計程車）→新隘寮→下排灣社（駐）

第二天：下排灣社→大武山西肩（露）

第三天：大武山西肩→來回大武山頂→下排灣社（駐），以下走回原路

## ● C 路線

### 1. 縱走大霸尖山及次高山

第一至第四天：與 B 路線之 1.一樣

第五天：登攀大霸尖山頂→3,712 公尺峰的南側（露）

第六天：3,712 公尺峰→次高山→次高山肩（露）

第七天：平岩山（駐），以下與 B 路線之 2.一樣

### 2. 縱走奇萊主山連峰

第一、二天：與 A 路線之 6.一樣

第三天：能高（駐）

第四天：奇萊主山南峰（3,360 公尺）→奇萊主山南側（露）

第五天：奇萊主山（3,558 公尺）→奇奇萊主山北峰南側（露）

第六天：奇萊主山北峰（3,605 公尺）→合歡山（駐）

第七天：霧社，以下往回走 A 路線之 5.

---

<sup>15</sup> ブルブル（霧鹿），1810（嘉慶 15 年）前，族人由南投巒大社經大崙溪上游 Mungzavan 遷移至此。1820（嘉慶 25 年），部份族人遷徙至下馬谷建部落（現為下馬部落）。日本時期，將部分氏族遷至霧鹿部落。民國時期，又將散居霧鹿山區之氏族遷至此。1979 年配合社區發展計畫，由霧鹿舊部落遷至現址。參考林修澈編，《台灣原住民部落事典》，頁 701。

## 二、關於臺灣山岳一覽表

臺灣有三分之二面積是山地，眾所周知，慶幸的我們擁有許多高山。很久以前，據說一萬尺以上的山有 48 座，然而這 48 座山只是人們所熟知的山。你會驚訝於在任何地形圖上都存在沒有山名的高山和陡峭的山峰，如果嘗試將堪稱臺灣屋脊的〈郡大社〉圖幅展開，10,000 尺（約 3,030 公尺）以上的山峰就有 33 座。其中只有 8 座有山名，其餘完全無人知曉，特別是裡面的 4 個標高都沒有填寫。如果將這些山峰從全島的地圖上剔除，估計數量會增加數倍。而這些無名的山，其實都是原住民命名的。

很高興隨著登山越來越盛行，山將會變得更加清晰。下表是筆者從文獻和登山中所發現 10,000 尺以上的山，主要是從文獻的標高而來。從地形圖上 10,000 尺換算成 3,030 公尺，戰後新高山被改成玉山，次高山被改成雪山，玉山標高也大幅修正為 3,997 公尺，我想其他的山，也隨著科學進步和與測量技術的發展，也進行了修正，但為了避免混淆，它們標高還是以原來資料為底本。（●為千々岩助太郎所登頂的山）

表 1-1、臺灣的高山

編號	山名	現在山名	標高	現在標高	山脈	山系	圖幅名	登頂
1	新高山	玉山	3,950	3,952	新高		新高山	●
2	次高山シルピヤ山)	雪山	3,931	3,886	次高		シルピヤ山	●
3	新高山東峰	玉山東峰	3,883	3,869	新高		新高山	
4	秀姑巒山(舊稱マボラス山)	秀姑巒山	3,833	3,805	中央		打訓社	●
5	新高山北山	玉山北峰	3,833	3,858	新高		新高山	●
6	新高山南山	玉山南峰	3,815	3,844	新高		新高山	
7	ウラモン山	馬博拉斯山	3,806	3,785	中央		郡大社	●
8	カラクタックン山	凱蘭特崑山	3,758	3,731	次高		シルピヤ山	
9	南湖大山	南湖大山	3,740	3,742	中央		ピヤナン社	●
10	ムトロップ山	穆特勒布山	3,712	3,626	次高		シルピヤ山	
11	中央尖山	中央尖山	3,703	3,705	中央		畢祿山	●
12	關山	關山	3,666	3,666	中央		關山	●
13	大水窟山	大水窟山	3,644	3,642	中央		打訓社	●
14	バットアノ一ミン山	大劍山	3,613	3,593	次高		ピヤナン社	
15	向陽山(シボボス,又ラン	向陽山	3,611	3,602	中央		關山	

	ゴス'タウラ)							
16	奇菜主山	奇菜主山北峰	3,605	3,607	中央		奇菜主山	●
17	東郡大山	東郡大山	3,604	3,619	中央	東郡大山	郡大社	
18	南湖大山東峰	南湖大山東峰	3,600	3,632	中央		ピヤナン社	●
19	大雪山	大雪山	3,600	3,530	次高	大雪山	ハック大山	
20	キシユン山	奇峻山	3,588	3,557	次高	大雪山	ハック大山	
21	南湖大山東北峰(又ゴングバユ山)	南湖大山東北峰	3,580	3,592	中央		ピヤナン社	●
22	南湖大山北峰	南湖大山北峰	3,580	3,592	中央		ピヤナン社	
23	大霸尖山(バツパク・ワツカ)	大霸尖山	3,573	3,492	次高		ピヤナン社	●
24	雲峰	雲峰	3,569	3,564	中央		新高山	
25	ヤボラン山(又ポチンシロン)	布秀蘭山	3,567	3,438	次高	桃山	ピヤナン社	
26	マリガナン山	馬利加南山	3,566	3,546	中央	東郡大山	郡大社	
27	奇菜主山	奇菜主山	3,558	3,560	中央		奇菜主山	●
28	パンサヌン山	馬利加南山(重複26)	3,545	3,546	中央		郡大社	●
29	新高山西山	玉山西峰	3,528	3,518	新高		新高山	●
30	南湖大山東南峰	南湖大山東南峰	3,526	3,462	中央		ピヤナン社	●
31	南湖大山南峰	南湖大山南峰	3,500	3,505	中央		ピヤナン社	●
32	マリアブブンヌル山	馬利亞文路山	3,488	3,483	中央		郡大社	●
33	東巒大山	東巒大山	3,465	3,468	中央	東郡大山	郡大社	
34	シヌベシ山	三叉山	3,461	3,496	中央			
35	ルムラムル山	無名(明)山	3,449	3,451	中央		畢祿山	●
36	リリヤハ山	本郷山	3,441	3,447	中央	東郡大山	郡大社	
37	北合歡山	合歡山北峰	3,394	3,422	中央		畢祿山	●
38	合歡山	合歡山	3,394	3,417	中央		奇菜主山	●
39	合歡山東峰	合歡山東峰	3,394	3,421	中央		奇菜主山	●
40	南玉山	南玉山	3,391	3,383	新高		新高山	
41	シンカン山	新康山	3,381	3,331	中央	シンカン山	公埔	
42	コココロアン山	可樂可樂安山	3,377	3,525	中央	東郡大山	郡大社	●
43	ブンヌル山	馬利加南山東峰	3,377	3,377	中央		郡大社	●
44	トンノフコワレ山	火石山	3,376	3,310	次高	大雪山	ハック大山	
45	畢祿山	畢祿山	3,370	3,371	次高		畢祿山	●
46	丹大山	丹大山	3,370	3,525	中央		郡大社	●
47	シカヤウ山	志佳陽大山	3,363	3,345	次高		シルピヤ山	●
48	奇菜主山南峰	奇菜主山南峰	3,360	3,358	中央		奇菜主山	●
49	小霸尖山	小霸尖山	3,360	3,418	次高		ピヤナン	

							社	
50	タ馬拉ップ山	池有山	3,358	3,303	次高	桃山	ピヤナン社	
51	ワハシパン山	楡山	3,355	3,437	中央	東郡大山	郡大社	
52	能高山	能高山	3,349	3,262	中央		能高山	
53	卓社大山	卓社大山	3,343	3,349	中央	カンタバン山	萬大	
54	イザワ山（パンキチャン、井澤山）	伊澤山	3,341	3,297	次高		ピヤナン社	
55	ハック大山	白姑大山	3,340	3,341	次高	ハック大山	ハック大山	
56	能高山南峰	能高山南峰	3,333	3,349	中央		能高山	
57	南雙頭山	南雙頭山	3,333	3,356	中央		打訓社	
58	カボワラン山	弓水山	3,333	3,379	次高		ハック大山	
59	桃山	桃山	3,323	3,325	次高	桃山	ピヤナン社	
60	ユボラン山	油婆蘭山	3,313	3,308	次高		ピヤナン社	
61	卑南主山	卑南主山	3,304	3,295	中央		卑南主山	
62	カシパナン山	喀西帕南山	3,293	3,276	中央	カシパナン山	打訓社	
63	郡大山	郡大山	3,292	3,265	新高	郡大山	郡大社	
64	ボッコル山	博可爾山（雪山西峰）	3,286	3,286	次高	大雪山	ハック大山	
65	アトハン山	佳陽(大)山	3,285	3,314	次高		ハック大山	
66	カンタバン山	千卓萬山	3,283	3,284	中央		萬大	
67	タウンタウン山	轆轤山	3,283	3,277	中央		新高山	
68	タロコ大山	太魯閣大山	3,281	3,283	中央	タロコ大山	奇萊主山	
69	イシキンマツ山	義西請馬至山	3,280	3,245	中央		郡大社	●
70	マシヨゾカン山	無雙山	3,264	3,231	中央	東郡大山	郡大社	
71	小關山	小關山	3,254	3,249	中央		卑南主山	
72	屏風山	屏風山	3,248	3,250	中央		奇萊主山	
73	八通關山	八通關山	3,242	3,335	新高		郡大社	
74	タナン山	大南山	3,236	3,293	次高		ハック大山	
75	新高前山	玉山前峰	3,236	3,239	新高		新高山	●
76	大武山（カボロガン）	北大武山	3,231	3,092	中央		太麻里	●
77	劍山	劍山	3,227	3,253	次高		ハック大山	
78	尖山	達芬尖山	3,221	3,208	中央		打訓社	
79	バットノフ山	拔都諾府山	3,221	3,167	中央		ピヤナン社	
80	カラハイ山	喀拉業山	3,212	3,133	次高	桃山	ピヤナン社	
81	マビーサン山	馬比杉山	3,209	3,211	中央		ピヤナン社	
82	コハン山	湖畔山	3,207	3,079	次高	大雪山	ハック大	

							山	
83	テナンコラン山	天南可蘭山	3,200	3,404	中央	東郡大山	郡大社	●
84	能高山北峰	南華山	3,182	3,184	中央		能高山	
85	ハイノトーナン山	海諾南山	3,175	3,175	中央		關山	
86	マルパラナン山	馬路巴拉讓山	3,164	3,255	中央		郡大社	●
87	白石山	白石山	3,137	3,110	中央		能高山	
88	ウハノシン山	庫哈諾辛山	3,131	3,115	中央		關山	
89	ウマボンコ山	盆駒山	3,126	3,022	新高	郡大山	郡大社	
90	ルリラロ山	盧利拉駱山	3,114	3,175	中央		郡大社	●
91	シヤカハン山	連理山	3,121	3,138	中央	シンカン山	公埔	
92	安東郡山	安東軍山	3,088	3,068	中央		能高山	
93	プロシコン山	僕落西擴山	3,076	3,055	中央		郡大社	●
94	巒大山	西巒大山	3,075	3,081	新高	郡大山	集集	
95	關門山	關門山	3,052	2,976	中央		丹大社	
96	ウメランパシ山	烏妹浪胖山	3,050	3,050	中央		郡大社	
97	大石公山	大石公山	3,048	3,048	中央		郡大社	
98	小雪山	小雪山	3,043	3,173	次高	大雪山	ハック大山	
99	タウサイ山	三池山	3,030	2,919	中央		ピヤナン社	

說明：表中「現在山名」之部分與「現在標高」資料為千々岩壬所提供，加上編譯者統整而成。